

II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) N. 65/2014 DELLA COMMISSIONE

del 1º ottobre 2013

che integra la direttiva 2010/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'etichettatura energetica dei fornì e delle cappe da cucina per uso domestico

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 2010/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 maggio 2010, concernente l'indicazione del consumo di energia e di altre risorse dei prodotti connessi all'energia, mediante l'etichettatura ed informazioni uniformi relative ai prodotti ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 10,

considerando quanto segue:

- (1) La direttiva 2010/30/UE impone alla Commissione di adottare atti delegati relativi all'etichettatura di prodotti connessi all'energia che offrono un notevole potenziale in termini di risparmio di energia e che presentano prestazioni di livelli molto diversi con funzionalità equivalenti.
- (2) Il consumo di energia elettrica dei fornì elettrici rappresenta una parte considerevole della domanda totale di energia elettrica nell'Unione. Oltre ai miglioramenti già ottenuti sul piano dell'efficienza energetica è possibile ridurre ulteriormente e in misura considerevole il consumo energetico di tali apparecchi.
- (3) La direttiva 2002/40/CE della Commissione, dell'8 maggio 2002, che stabilisce le modalità di applicazione della direttiva 92/75/CEE del Consiglio per quanto riguarda l'etichettatura indicante il consumo di energia dei fornì elettrici per uso domestico contiene disposizioni relative all'etichettatura indicante il consumo d'energia dei fornì elettrici per uso domestico ⁽²⁾.
- (4) Lo sviluppo tecnologico nel settore degli apparecchi di cottura domestici è stato rapido negli ultimi anni. Gli studi preparatori sulla progettazione ecocompatibile hanno dimostrato che i fornì a gas e le cappe da cucina per uso domestico presentano un notevole potenziale di risparmio energetico. Al fine di garantire che le etichette energetiche forniscano incentivi dinamici ai fornitori per

migliorare ulteriormente l'efficienza energetica di tali apparecchi e per accelerare il passaggio del mercato a tecnologie efficienti sul piano energetico, è opportuno che la direttiva 2002/40/CE sia abrogata e siano fissate nuove disposizioni.

(5) Le disposizioni del presente regolamento sono applicate ai fornì a gas ed elettrici per uso domestico, anche quando integrati nelle cucine, e alle cappe da cucina elettriche per uso domestico.

(6) È opportuno che il presente regolamento introduca una scala rivista di efficienza energetica da A+++ a D per tutti i fornì in questione, nonché una nuova scala di efficienza energetica da A a G con un «+» aggiunto al massimo della scala ogni due anni fino al raggiungimento della classe A+++ per le cappe da cucina per uso domestico. È necessario che tali classi ulteriori siano aggiunte per accelerare la penetrazione sul mercato degli apparecchi ad alto rendimento.

(7) L'effetto combinato delle disposizioni stabilite nel presente regolamento e nel regolamento (UE) n. 66/2014 della Commissione, del 14 gennaio 2014, in materia di specifiche di progettazione ecocompatibile per i fornì, le piastre di cottura e le cappe da cucina per uso domestico ⁽³⁾ dovrebbe consentire un risparmio di energia primaria annuale di 27 PJ/a nel 2020, fino a raggiungere 60 PJ/a entro il 2030.

(8) Il livello di potenza sonora di una cappa da cucina per uso domestico può costituire un elemento di rilievo per gli utilizzatori finali. È necessario che le informazioni relative ai livelli di potenza sonora siano incluse nelle etichette delle cappe da cucina per uso domestico, al fine di consentire agli utilizzatori finali di decidere con cognizione di causa.

(9) Occorre che le informazioni fornite nelle rispettive etichette siano ottenute mediante procedure di misurazione e di calcolo affidabili, accurate e riproducibili che tengano

⁽¹⁾ GU L 153 del 18.6.2010, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 128 del 15.5.2002, pag. 45.

⁽³⁾ Cfr. pag. 33 della presente Gazzetta.

conto dei metodi di misurazione e di calcolo più avanzati generalmente riconosciuti, comprese le eventuali norme armonizzate adottate dalle organizzazioni europee di normazione di cui all'allegato I del regolamento (UE) n. 1025/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, sulla normazione europea⁽¹⁾.

- (10) Occorre che il presente regolamento specifichi struttura e contenuto uniformi per l'etichettatura dei forni per uso domestico, anche quando integrati nelle cucine, e delle cappe da cucina elettriche per uso domestico.
- (11) È opportuno che il presente regolamento indichi i requisiti relativi alla documentazione tecnica e alla scheda per i forni per uso domestico, anche quando integrati nelle cucine, e per le cappe da cucina elettriche per uso domestico, anche quando usati a scopi non domestici.
- (12) È necessario che il presente regolamento specifichi i requisiti relativi alle informazioni da fornire per qualsiasi forma di vendita a distanza, pubblicità e materiale tecnico promozionale dei forni per uso domestico, (anche quando integrati nelle cucine,) e delle cappe da cucina elettriche per uso domestico, anche quando usati per scopi non domestici.
- (13) È opportuno prevedere un riesame delle disposizioni del presente regolamento che tenga conto del progresso tecnologico e in particolare dell'efficacia e dell'adeguatezza dell'impostazione seguita per la determinazione delle classi di efficienza energetica dei forni per uso domestico,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Oggetto e campo di applicazione

1. Il presente regolamento stabilisce requisiti per l'etichettatura e la fornitura di informazioni complementari per forni a gas ed elettrici per uso domestico (anche quando integrati nelle cucine) e per cappe da cucina elettriche per uso domestico, anche quando venduti per scopi non domestici.
2. Il presente regolamento non si applica:
 - a) ai forni alimentati da fonti diverse dall'energia elettrica e dal gas;
 - b) ai forni che offrono una funzione di «riscaldamento a microonde»;
 - c) ai forni di piccole dimensioni;
 - d) ai forni portatili;
 - e) ai forni ad accumulo di calore;
 - f) ai forni che utilizzano il vapore come funzione primaria di riscaldamento;
 - g) ai forni progettati per essere utilizzati unicamente con gas appartenenti alla «terza famiglia» (propano e butano).

Articolo 2

Definizioni

In aggiunta alle definizioni di cui all'articolo 2 della direttiva 2010/30/UE, ai fini del presente regolamento s'intende per:

⁽¹⁾ GU L 316 del 14.11.2012, pag. 12.

- 1) «forno», un apparecchio o parte di un apparecchio che comprende uno o più compartimenti funzionanti ad energia elettrica o a gas in cui gli alimenti sono preparati mediante il modo convenzionale o ventilato;
- 2) «compartimento», il compartimento chiuso in cui la temperatura può essere controllata per la preparazione degli alimenti;
- 3) «forno a compartimenti multipli», un forno con due o più compartimenti, ciascuno dei quali è riscaldato separatamente;
- 4) «forno di piccole dimensioni», un forno in cui tutti i compartimenti hanno una larghezza e una profondità inferiori a 250 mm o un'altezza inferiore a 120 mm;
- 5) «forno portatile» un forno con una massa inferiore a 18 kg, a condizione che non sia progettato per installazioni ad incasso;
- 6) «riscaldamento a microonde», riscaldamento di alimenti mediante energia elettromagnetica;
- 7) «modo convenzionale», il modo di funzionamento di un forno che utilizza esclusivamente la convezione naturale per la circolazione dell'aria riscaldata all'interno del compartimento del forno;
- 8) «modo ventilato», una modalità di cottura del forno in cui una ventola integrata fa circolare aria calda all'interno del compartimento del forno;
- 9) «ciclo», il periodo di riscaldamento di un carico normalizzato nel compartimento del forno in determinate condizioni;
- 10) «cucina», un apparecchio costituito da un forno e da una piastra di cottura che utilizza gas o energia elettrica;
- 11) «modo operativo», lo stato di un forno durante il funzionamento;
- 12) «fonte di calore», la principale forma di energia utilizzata per il riscaldamento di un forno;
- 13) «cappa da cucina», un apparecchio azionato da un motore controllato dall'apparecchio stesso avente la funzione di raccogliere l'aria contaminata dall'alto di una piastra di cottura o dotato di un sistema a corrente d'aria discendente destinato a essere installato in prossimità di cucine, piastre di cottura e prodotti di cottura simili, che convoglia il vapore in un condotto interno di scarico;
- 14) «modo di funzionamento automatico durante il periodo di cottura», una condizione in cui il flusso d'aria della cappa da cucina durante il periodo di cottura è automaticamente controllato mediante uno o più sensori, anche per quanto riguarda l'umidità, la temperatura ecc.;
- 15) «cappa da cucina completamente automatizzata», una cappa da cucina in cui il flusso d'aria e/o altre funzioni sono controllate automaticamente mediante il o i sensori per 24 ore, anche per quanto riguarda il periodo di cottura;

- 16) «punto di massima efficienza» (BEP), il punto di lavoro della cappa da cucina in cui si verifica la massima efficienza fluidodinamica (FDE_{hood});
- 17) «efficienza luminosa» (LE_{hood}), il rapporto fra l'illuminamento medio del sistema di illuminazione della cappa da cucina per uso domestico e la potenza del sistema di illuminazione espressa in lux/W;
- 18) «efficienza del filtraggio dei grassi» (GFE_{hood}), la percentuale di grasso rimasta nei filtri antigrasso della cappa da cucina;
- 19) «modo spento», la condizione in cui l'apparecchio è collegato alle fonti principali di alimentazione ma non esegue alcuna funzione o fornisce soltanto un'indicazione della condizione di modo spento, o fornisce unicamente le funzionalità destinate a garantire la compatibilità elettromagnetica a norma della direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio⁽¹⁾;
- 20) «modo standby», la condizione in cui l'apparecchio è collegato alla fonte di alimentazione principale, dipende dall'energia proveniente dalla fonte di alimentazione principale per funzionare come previsto e fornisce le seguenti funzioni, che possono continuare per un lasso di tempo indefinito: esclusivamente funzione di riattivazione o funzione di riattivazione con esclusivamente un'indicazione della funzione di riattivazione attivata e/o visualizzazione delle informazioni o dello stato;
- 21) «funzione di riattivazione», una funzione che facilita l'attivazione di altri modi, incluso il modo acceso, mediante un interruttore a distanza, compreso un telecomando, un sensore interno, un timer, a una condizione finalizzata a fornire funzioni aggiuntive, inclusa la funzione principale;
- 22) «visualizzazione di informazioni o dello stato», una funzione continua che fornisce informazioni o indica lo stato dell'apparecchiatura, compresi gli orologi, su uno schermo;
- 23) «utilizzatore finale», un consumatore che acquista, o si prevede che acquisti, un prodotto;
- 24) «punto vendita», un luogo in cui gli apparecchi sono esposti e/o offerti in vendita o a noleggio;
- 25) «modello equivalente», un modello immesso sul mercato con gli stessi parametri tecnici di un altro modello immesso sul mercato dallo stesso fabbricante o importatore con un numero di codice commerciale diverso.

Articolo 3

Responsabilità dei fornitori e calendario

I fornitori provvedono affinché:

1. per quanto riguarda le etichette, le schede e la documentazione tecnica
 - a) dei fornì per uso domestico:

⁽¹⁾ Direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE (GU L 390 del 31.12.2004, pag. 24).

- i) ciascun forno per uso domestico sia dotato di un'etichetta o di etichette stampate contenenti informazioni nel formato definito nell'allegato III, punto 1, per ciascun compartimento del forno;
 - ii) una scheda del prodotto, di cui all'allegato IV, punto A, sia resa disponibile per i fornì per uso domestico immessi sul mercato;
 - iii) la documentazione tecnica di cui all'allegato V, punto A sia messa a disposizione delle autorità degli Stati membri, a richiesta;
 - iv) qualsiasi pubblicità di un modello specifico di forno per uso domestico, se fornisce informazioni relative all'energia o indicazioni di prezzo, contenga l'indicazione della classe di efficienza energetica;
 - v) qualsiasi materiale promozionale tecnico relativo a un modello specifico di forno per uso domestico che ne descriva i parametri tecnici specifici, inclusa la classe di efficienza energetica di detto modello;
 - vi) un'etichetta elettronica che presenti il formato e contenga le informazioni di cui all'allegato III, punto 1, sia messa a disposizione dei distributori per ciascun compartimento di ciascun modello di forno per uso domestico;
 - vii) una scheda del prodotto elettronico, a norma dall'allegato IV, punto A, sia messa a disposizione dei distributori per ciascun modello di forno per uso domestico;
- b) delle cappe da cucina per uso domestico:
 - i) ogni cappa per uso domestico sia corredata di un'etichetta stampata contenente informazioni nel formato definito nell'allegato III, punto 2;
 - ii) una scheda del prodotto, di cui all'allegato IV, punto B, sia resa disponibile per le cappe per uso domestico immesse sul mercato;
 - iii) la documentazione tecnica di cui all'allegato V, punto B sia messa a disposizione delle autorità degli Stati membri, a richiesta;
 - iv) qualsiasi pubblicità di un modello specifico di cappa da cucina per uso domestico, se fornisce informazioni relative all'energia o indicazioni di prezzo, contenga l'indicazione della classe di efficienza energetica;
 - v) qualsiasi materiale promozionale tecnico relativo a un modello specifico di cappa da cucina per uso domestico che ne descriva i parametri tecnici specifici, inclusa la classe di efficienza energetica;
 - vi) un'etichetta elettronica che presenti il formato e contenga le informazioni di cui all'allegato III, punto 2, sia messa a disposizione dei distributori per ciascun modello di cappa da cucina per uso domestico;

vii) una scheda del prodotto elettronico, a norma dell'allegato IV, punto B, sia messa a disposizione dei distributori per ciascun modello di cappa da cucina per uso domestico;

2. per quanto riguarda le classi di efficienza energetica:

a) dei forni per uso domestico, la classe del compartimento del forno sia determinata conformemente all'allegato I, punto 1 e all'allegato II, punto 1;

b) delle cappe da cucina per uso domestico:

i) le classi di efficienza energetica siano determinate conformemente allegato I, punto 2.a) e all'allegato II, punto 2.1;

ii) le classi di efficienza fluidodinamica siano determinate conformemente all'allegato I, punto 2.b) e all'allegato II, punto 2.2;

iii) le classi di efficienza luminosa siano determinate conformemente allegato I, punto 2.c) e all'allegato II, punto 2.3;

iv) le classi di efficienza di filtraggio dei grassi siano determinate conformemente all'allegato I, punto 2.d), e all'allegato II, punto 2.4;

3. per quanto riguarda i formati delle etichette:

a) dei forni per uso domestico, il formato dell'etichetta per il compartimento del forno sia conforme a quanto stabilito all'allegato III, paragrafo 1, per gli apparecchi immessi sul mercato a decorrere dal 1º gennaio 2015;

b) delle cappe da cucina per uso domestico, il formato dell'etichetta sia conforme a quanto stabilito nell'allegato III, paragrafo 2, secondo il seguente calendario:

i) per le cappe da cucina per uso domestico immesse sul mercato a decorrere dal 1º gennaio 2015 con classi di efficienza energetica A, B, C, D, E, F, G, le etichette sono conformi all'allegato III, punto 2.1.1 (etichetta 1) o, qualora i fabbricanti lo ritengano opportuno, al punto 2.1.2 di detto allegato (etichetta 2);

ii) per le cappe da cucina per uso domestico immesse sul mercato a decorrere dal 1º gennaio 2016 con classi di efficienza energetica A⁺, A, B, C, D, E, F, le etichette sono conformi all'allegato III, punto 2.1.2 (etichetta 2) o, qualora i fabbricanti lo ritengano adeguato, al punto 2.1.3 di detto allegato (etichetta 3);

iii) per le cappe da cucina per uso domestico immesse sul mercato a decorrere dal 1º gennaio 2018 con classi di efficienza energetica A⁺⁺, A⁺, A, B, C, D, E, le etichette sono conformi all'allegato III, punto 2.1.3 (etichetta 3) o, qualora i fabbricanti lo ritengano adeguato, al punto 2.1.4 di detto allegato (etichetta 4);

iv) per le cappe da cucina per uso domestico immesse sul mercato a decorrere dal 1º gennaio 2020 con classi di efficienza energetica A⁺⁺⁺, A⁺⁺, A⁺, A, B, C, D, le etichette sono conformi all'allegato III, punto 2.1.4 (etichetta 4).

Articolo 4

Responsabilità dei distributori

I distributori provvedono affinché:

1. per quanto riguarda i forni per uso domestico:

a) ciascun forno esposto nel punto vendita rechi l'etichetta per ciascun compartimento messa a disposizione dai fornitori ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera a), punto i), presentata sulla parte anteriore o superiore dell'apparecchio, o in prossimità dello stesso, in modo che risulti chiaramente visibile e identificabile come l'etichetta relativa a tale modello, senza che sia necessario leggere il nome della marca o il numero del modello sull'etichetta;

b) i forni offerti in vendita o a noleggio in situazioni in cui non è previsto che l'utilizzatore finale veda l'apparecchio esposto, ai sensi dell'articolo 7 della direttiva 2010/30/UE, siano commercializzati corredata delle informazioni messe a disposizione dai fornitori ai sensi dell'allegato VI, parte A, del presente regolamento, tranne quando l'offerta è effettuata tramite Internet, nel qual caso si applicano le disposizioni di cui all'allegato VII;

c) qualsiasi pubblicità per qualsiasi forma o mezzo di vendita a distanza e commercializzazione relativa a un modello specifico di forno, se fornisce informazioni relative all'energia o indicazioni di prezzo, contenga l'indicazione della classe di efficienza energetica;

d) qualsiasi materiale promozionale tecnico relativo a un modello specifico di forno che ne descriva i parametri tecnici specifici, inclusa la classe di efficienza energetica;

2. per quanto riguarda le cappe da cucina per uso domestico:

a) ciascuna cappa da cucina per uso domestico esposta nel punto vendita sia provvista dell'etichetta messa a disposizione dai fornitori ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), punto i), presentata sulla parte anteriore o superiore dell'apparecchio, o in prossimità dello stesso, in modo che risulti chiaramente visibile e identificabile come l'etichetta relativa a tale modello, senza che sia necessario leggere il nome della marca o il numero del modello sull'etichetta;

b) le cappe da cucina per uso domestico offerte in vendita o a noleggio in situazioni in cui non è previsto che l'utilizzatore finale veda l'apparecchio esposto, ai sensi dell'articolo 7 della direttiva 2010/30/UE, siano commercializzate corredate delle informazioni messe a disposizione dai fornitori ai sensi dell'allegato VI, parte B, del presente regolamento, tranne quando l'offerta è effettuata tramite Internet, nel qual caso si applicano le disposizioni di cui all'allegato VII;

c) qualsiasi pubblicità per qualsiasi forma o mezzo di vendita a distanza e commercializzazione relativa a un modello specifico di cappa da cucina per uso domestico, se fornisce informazioni relative all'energia o indicazioni di prezzo, contenga l'indicazione della classe di efficienza energetica;

d) qualsiasi materiale promozionale tecnico relativo a un modello specifico di cappa da cucina per uso domestico che ne descriva i parametri tecnici specifici, inclusa la classe di efficienza energetica.

Articolo 5**Metodi di misurazione e di calcolo**

Le informazioni da fornire ai sensi degli articoli 3 e 4 sono ottenute tramite procedure di misurazione affidabili, accurate e riproducibili, che tengano conto delle metodologie più avanzate generalmente riconosciute.

Articolo 6**Procedura di verifica ai fini della sorveglianza del mercato**

Quando effettuano le verifiche ai fini della sorveglianza del mercato per la conformità ai requisiti di cui al presente regolamento, le autorità degli Stati membri applicano la procedura di verifica di cui all'allegato VIII.

Articolo 7**Riesame**

La Commissione procede al riesame del presente regolamento alla luce del progresso tecnologico entro il 1º gennaio 2021.

Articolo 8**Abrogazione**

La direttiva 2002/40/CE è abrogata con effetto dal 1º gennaio 2015.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 1º ottobre 2013

Articolo 9**Disposizioni transitorie**

1. I fornì per uso domestico conformi alle disposizioni di cui al presente regolamento e immessi sul mercato per vendita, noleggio o vendita a rate anteriormente al 1º gennaio 2015 sono considerati conformi ai requisiti della direttiva 2002/40/CE.

2. Dal 1º gennaio al 1º aprile 2015 i distributori possono applicare l'articolo 4, paragrafo 1, lettera b), a fornì specifici che rientrino nel campo di applicazione di tale disposizione.

3. Dal 1º gennaio al 1º aprile 2015, i distributori possono applicare l'articolo 4, paragrafo 2, lettera b), a cappe da cucina specifiche che rientrino nel campo di applicazione di tale disposizione.

Articolo 10**Entrata in vigore e applicazione**

1. Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

2. Esso si applica a decorrere dal 1º gennaio 2015. Tuttavia, l'articolo 3, paragrafo 1, lettera a), punti iv) e v), l'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), punti iv) e v), l'articolo 4, paragrafo 1, lettere b), c) e d) e l'articolo 4, paragrafo 2, lettere b), c) e d), si applicano a decorrere dal 1º aprile 2015.

Per la Commissione

Il presidente

José Manuel BARROSO

ALLEGATO I

Classi di efficienza

1. FORNI PER USO DOMESTICO

Le classi di efficienza energetica dei forni per uso domestico sono determinate separatamente per ciascun compartimento in conformità ai valori definiti nella tabella 1 del presente allegato. L'efficienza energetica dei forni è determinata conformemente all'allegato II, punto 1.

Tabella 1

Classi di efficienza energetica dei forni per uso domestico

Classe di efficienza energetica	Indice di efficienza energetica (EEI _{cavity})
A+++ (efficienza massima)	EEI _{cavity} < 45
A++	45 ≤ EEI _{cavity} < 62
A+	62 ≤ EEI _{cavity} < 82
A	82 ≤ EEI _{cavity} < 107
B	107 ≤ EEI _{cavity} < 132
C	132 ≤ EEI _{cavity} < 159
D (efficienza minima)	EEI _{cavity} ≥ 159

2. CAPPE DA CUCINA PER USO DOMESTICO

a) Le classi di efficienza energetica delle cappe da cucina per uso domestico sono determinate in conformità ai valori definiti nella tabella 2 del presente allegato. L'indice di efficienza energetica (EEI_{hood}) delle cappe da cucina per uso domestico è calcolato conformemente all'allegato II, punto 2.1.

Tabella 2

Classi di efficienza energetica delle cappe da cucina per uso domestico

Classe di efficienza energetica	Indice di efficienza energetica (EEI _{hood})			
	Etichetta 1	Etichetta 2	Etichetta 3	Etichetta 4
A+++ (efficienza massima)				EEI _{hood} < 30
A++			EEI _{hood} < 37	30 ≤ EEI _{hood} < 37
A+		EEI _{hood} < 45	37 ≤ EEI _{hood} < 45	37 ≤ EEI _{hood} < 45
A	EEI _{hood} < 55	45 ≤ EEI _{hood} < 55	45 ≤ EEI _{hood} < 55	45 ≤ EEI _{hood} < 55
B	55 ≤ EEI _{hood} < 70	55 ≤ EEI _{hood} < 70	55 ≤ EEI _{hood} < 70	55 ≤ EEI _{hood} < 70
C	70 ≤ EEI _{hood} < 85	70 ≤ EEI _{hood} < 85	70 ≤ EEI _{hood} < 85	70 ≤ EEI _{hood} < 85
D	85 ≤ EEI _{hood} < 100	85 ≤ EEI _{hood} < 100	85 ≤ EEI _{hood} < 100	EEI _{hood} ≥ 85
E	100 ≤ EEI _{hood} < 110	100 ≤ EEI _{hood} < 110	EEI _{hood} ≥ 100	
F	110 ≤ EEI _{hood} < 120	EEI _{hood} ≥ 110		
G (efficienza minima)	EEI _{hood} ≥ 120			

- b) Le classi di efficienza fluidodinamica di una cappa da cucina per uso domestico sono determinate in base alla sua efficienza fluidodinamica (FDE_{hood}) come indicato nella seguente tabella 3. L'efficienza fluidodinamica delle cappe da cucina per uso domestico è determinata conformemente all'allegato II, punto 2.2.

Tabella 3

Classi di efficienza fluidodinamica delle cappe da cucina per uso domestico

Classe di efficienza fluidodinamica	Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})
A (efficienza massima)	$FDE_{hood} > 28$
B	$23 < FDE_{hood} \leq 28$
C	$18 < FDE_{hood} \leq 23$
D	$13 < FDE_{hood} \leq 18$
E	$8 < FDE_{hood} \leq 13$
F	$4 < FDE_{hood} \leq 8$
G (efficienza minima)	$FDE_{hood} \leq 4$

- c) Le classi di efficienza luminosa di una cappa da cucina per uso domestico sono determinate in base alla sua efficienza luminosa (LE_{hood}) come indicato nella seguente tabella 4. L'efficienza luminosa delle cappe da cucina per uso domestico è determinata conformemente all'allegato II, punto 2.3.

Tabella 4

Classi di efficienza luminosa delle cappe da cucina per uso domestico

Classe di efficienza luminosa	Efficienza luminosa (LE_{hood})
A (efficienza massima)	$LE_{hood} > 28$
B	$20 < LE_{hood} \leq 28$
C	$16 < LE_{hood} \leq 20$
D	$12 < LE_{hood} \leq 16$
E	$8 < LE_{hood} \leq 12$
F	$4 < LE_{hood} \leq 8$
G (efficienza minima)	$LE_{hood} \leq 4$

- d) Le classi di efficienza di filtraggio dei grassi di una cappa da cucina per uso domestico sono determinate in base alla sua efficienza di filtraggio dei grassi (GFE_{hood}) come indicato nella seguente tabella 5. L'efficienza di filtraggio dei grassi delle cappe da cucina per uso domestico è determinata conformemente all'allegato II, punto 2.4.

Tabella 5

Classi di efficienza di filtraggio dei grassi (GFE_{hood}) delle cappe da cucina per uso domestico

Classe di efficienza di filtraggio dei grassi	Efficienza di filtraggio dei grassi (%)
A (efficienza massima)	$GFE_{hood} > 95$
B	$85 < GFE_{hood} \leq 95$
C	$75 < GFE_{hood} \leq 85$
D	$65 < GFE_{hood} \leq 75$
E	$55 < GFE_{hood} \leq 65$
F	$45 < GFE_{hood} \leq 55$
G (efficienza minima)	$GFE_{hood} \leq 45$

ALLEGATO II

Misurazioni e calcoli

Ai fini della conformità e della verifica della conformità ai requisiti del presente regolamento, le misurazioni e i calcoli sono effettuati utilizzando un metodo affidabile, accurato e riproducibile che tiene conto dei metodi di misurazione e calcolo più avanzati generalmente riconosciuti; sono incluse le norme armonizzate i cui numeri di riferimento sono stati pubblicati a tal fine nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*. Tali metodi sono conformi alle definizioni tecniche, alle condizioni, alle equazioni e ai parametri fissati nel presente allegato.

1. FORNI PER USO DOMESTICO

Il consumo di energia di un compartimento di un forno per uso domestico è misurato per un ciclo normalizzato, in modo convenzionale e in modo ventilato, se disponibile, riscaldando un carico normalizzato impregnato di acqua. Si verifica che la temperatura all'interno del compartimento del forno raggiunga la temperatura impostata sul termostato e/o sul display di controllo del forno entro la durata del ciclo di prova. Nei calcoli che seguono viene utilizzato il consumo energetico per ciclo corrispondente al modo più efficiente (convenzionale o ventilato).

Per ciascun compartimento di forno per uso domestico, l'indice di efficienza energetica (EEI_{cavity}) è calcolato secondo le seguenti formule:

per i forni elettrici per uso domestico:

$$EEI_{cavity} = \frac{EC_{electric\ cavity}}{SEC_{electric\ cavity}} \times 100$$

$$SEC_{electric\ cavity} = 0,0042 \times V + 0,55 \text{ (in kWh)}$$

per i forni a gas per uso domestico:

$$EEI_{cavity} = \frac{EC_{gas\ cavity}}{SEC_{gas\ cavity}} \times 100$$

$$SEC_{gas\ cavity} = 0,044 \times V + 3,53 \text{ (in MJ)}$$

dove:

- EEI_{cavity} = indice di efficienza energetica per ciascun compartimento di un forno per uso domestico, espresso in %, arrotondato al primo decimale;
- $SEC_{electric\ cavity}$ = consumo energetico standard (energia elettrica) necessario per riscaldare un carico normalizzato in un compartimento di un forno elettrico per uso domestico durante un ciclo, espresso in kWh, arrotondato al secondo decimale;
- $SEC_{gas\ cavity}$ = consumo energetico standard necessario per riscaldare un carico normalizzato in un compartimento di un forno a gas per uso domestico durante un ciclo, espresso in MJ, arrotondato al secondo decimale;
- V = volume del compartimento del forno per uso domestico espresso in litri (l), arrotondato alla cifra intera più vicina;
- $EC_{electric\ cavity}$ = consumo di energia necessario per riscaldare un carico normalizzato in un compartimento di un forno elettrico per uso domestico durante un ciclo, espresso in kWh, arrotondato al secondo decimale;
- $EC_{gas\ cavity}$ = consumo di energia necessario per riscaldare un carico normalizzato in un compartimento di un forno a gas per uso domestico durante un ciclo, espresso in MJ, arrotondato al secondo decimale.

2. CAPPE DA CUCINA PER USO DOMESTICO

2.1. Calcolo dell'indice di efficienza energetica (EEI_{hood})

L'indice di efficienza energetica (EEI_{hood}) è calcolato come segue:

$$EEI_{hood} = \frac{AEC_{hood}}{SAEC_{hood}} \times 100$$

ed è arrotondato al primo decimale,

dove:

- $SAEC_{hood}$ è il consumo annuo standard di energia della cappa da cucina per uso domestico, espresso in kWh/a e arrotondato al primo decimale;
- AEC_{hood} è il consumo annuo di energia della cappa da cucina per uso domestico, espresso in kWh/a e arrotondato al primo decimale.

Il consumo annuo standard di energia ($SAEC_{hood}$) di una cappa da cucina per uso domestico è calcolato come segue:

$$SAEC_{hood} = 0,55 \times (W_{BEP} + W_L) + 15,3$$

dove:

- W_{BEP} è la potenza elettrica assorbita dalla cappa da cucina per uso domestico al punto di massima efficienza, espressa in Watt e arrotondata al primo decimale;
- W_L è la potenza elettrica nominale assorbita dal sistema d'illuminazione della cappa da cucina per uso domestico sulla superficie di cottura, espressa in Watt e arrotondata al primo decimale.

Il consumo annuo di energia (AEC_{hood}) di una cappa da cucina per uso domestico è calcolato come segue:

- i) per le cappe da cucina per uso domestico completamente automatizzate:

$$AEC_{hood} = \left[\frac{(W_{BEP} \times t_H \times f) + (W_L \times t_L)}{60 + 1\,000} + \frac{P_o \times (1\,440 - t_H \times f)}{2 \times 60 \times 1\,000} + \frac{P_s \times (1\,440 - t_H \times f)}{2 \times 60 \times 1\,000} \right] \times 365$$

- ii) per tutte le altre cappe da cucina per uso domestico:

$$AEC_{hood} = \frac{[W_{BEP} \times (t_H \times f) + W_L \times t_L]}{60 \times 1\,000} \times 365$$

dove:

- t_L è la durata media di illuminazione giornaliera, espressa in minuti ($t_L = 120$);
- t_H è la durata media di funzionamento giornaliero per le cappe da cucina per uso domestico, espressa in minuti ($t_H = 60$);
- P_o è la potenza elettrica assorbita dalla cappa da cucina per uso domestico in modo spento, espressa in Watt e arrotondata al secondo decimale;
- P_s è la potenza elettrica assorbita dalla cappa da cucina per uso domestico in modo standby, espressa in Watt e arrotondata al secondo decimale;
- f è il fattore di incremento nel tempo, calcolato come segue e arrotondato al primo decimale:

$$f = 2 - (FDE_{hood} \times 3,6)/100$$

2.2. Calcolo dell'efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})

L'efficienza fluidodinamica (FDE_{hood}) al punto di massima efficienza è calcolata con la seguente formula e arrotondata al primo decimale:

$$FDE_{hood} = \frac{Q_{BEP} \times P_{BEP}}{3\,600 \times W_{BEP}} \times 100$$

dove:

- Q_{BEP} è la portata d'aria della cappa per uso domestico nel punto di massima efficienza, espressa in m^3/h e arrotondata al primo decimale;
- P_{BEP} è la differenza di pressione statica della cappa da cucina per uso domestico al punto di massima efficienza, espressa in Pa e arrotondata alla cifra intera più vicina;
- W_{BEP} è la potenza elettrica assorbita dalla cappa da cucina per uso domestico al punto di massima efficienza, espressa in Watt e arrotondata al primo decimale.

2.3. Calcolo dell'efficienza luminosa (LE_{hood})

L'efficienza luminosa (LE_{hood}) di una cappa da cucina per uso domestico è data dal rapporto tra l'illuminamento medio e la potenza elettrica nominale assorbita dal sistema di illuminazione. È calcolata in lux per Watt e arrotondata alla cifra intera più vicina, come segue:

$$LE_{\text{hood}} = \frac{E_{\text{middle}}}{W_L}$$

dove:

- E_{middle} è l'illuminamento medio del sistema sulla superficie di cottura misurato in condizioni standard, espresso in lux e arrotondato alla cifra intera più vicina;
- W_L è la potenza elettrica nominale assorbita dal sistema d'illuminazione della cappa da cucina per uso domestico sulla superficie di cottura, espressa in Watt e arrotondata al primo decimale.

2.4. Calcolo dell'efficienza di filtraggio dei grassi (GFE_{hood})

L'efficienza di filtraggio dei grassi (GFE_{hood}) di una cappa da cucina per uso domestico è la percentuale di grasso rimasta nei filtri antigrasso della cappa da cucina. È calcolata come segue e arrotondata al primo decimale:

$$GFE_{\text{hood}} = [w_g/(w_r + w_t + w_g)] \times 100[\%]$$

dove:

- w_g = è la massa di grasso presente nel filtro antigrasso, compresi tutti i rivestimenti amovibili, espressa in g e arrotondata al primo decimale;
- w_r = è la massa di grasso rimasta nei condotti d'aria della cappa da cucina, espressa in g e arrotondata al primo decimale;
- w_t = è la massa di grasso trattenuta nel filtro assoluto, espressa in g e arrotondata al primo decimale.

2.5. Rumore

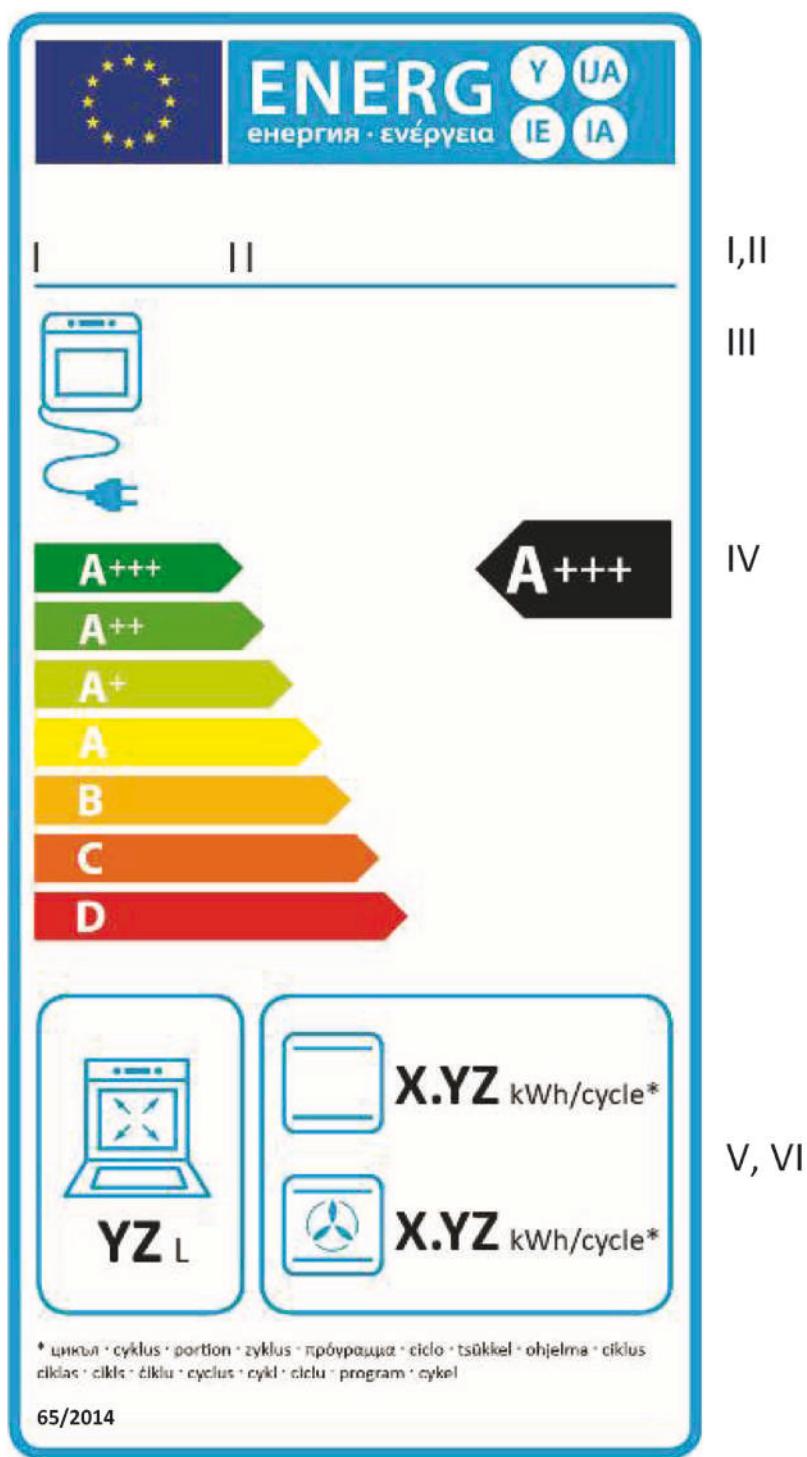
Il livello di **rumore** (espresso in dB) è misurato sotto forma di potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (valore medio ponderato - L_{WA}) di una cappa da cucina per uso domestico azionata alla potenza massima di uso normale, arrotondato alla cifra intera più vicina.

ALLEGATO III

L'etichetta

1. ETICHETTA DEI FORNI PER USO DOMESTICO:

1.1. Forni elettrici per uso domestico

1.1.1. Presentazione dell'etichetta — per ciascun *compartimento* del forno elettrico per uso domestico

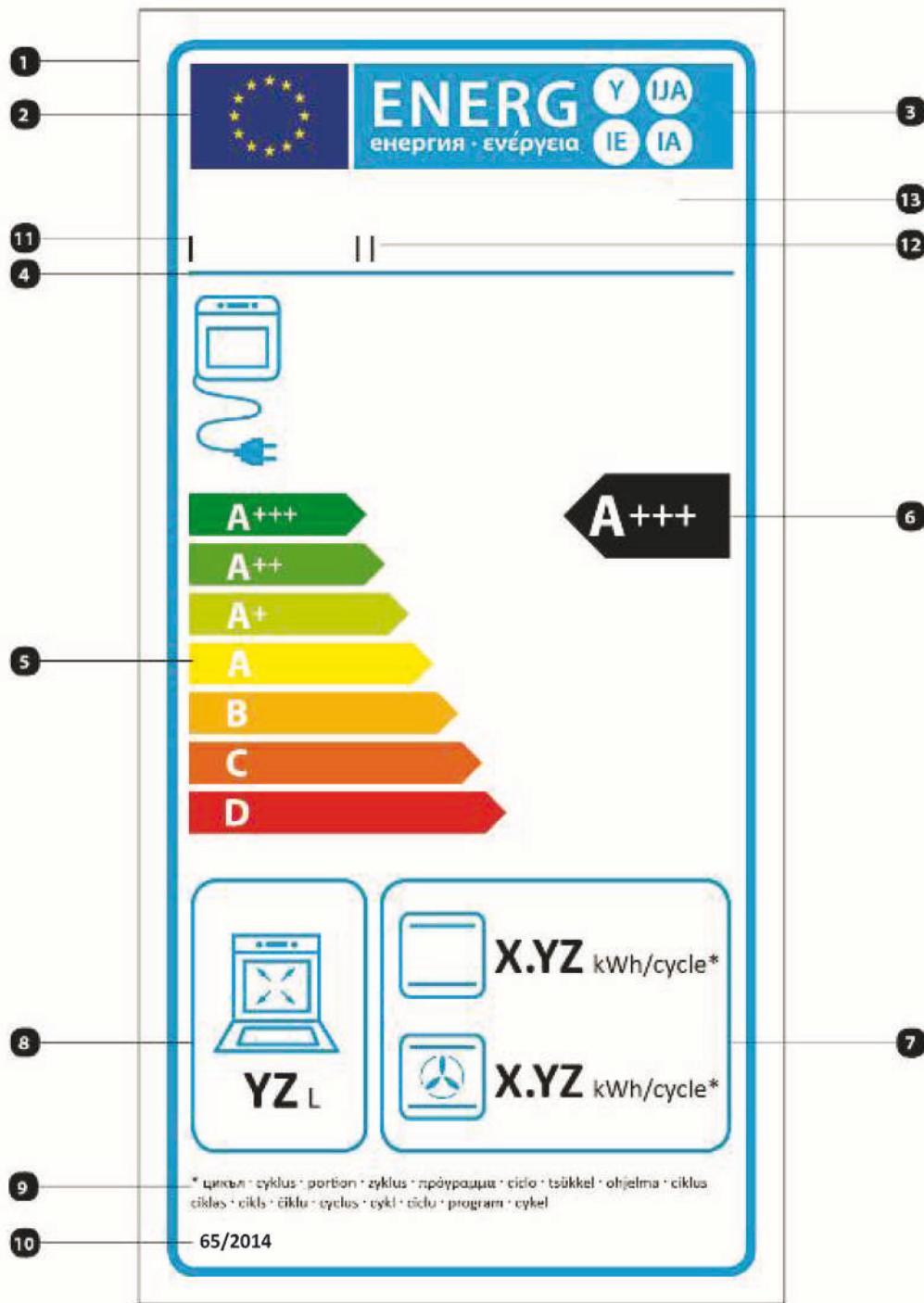
1.1.2. *Informazioni sull'etichetta — forni elettrici per uso domestico*

L'etichetta deve riportare le seguenti informazioni:

- I. nome o marchio del fornitore;
- II. identificatore del modello del fornitore, ossia il codice, solitamente alfanumerico, che distingue un modello specifico di forno per uso domestico da altri modelli della stessa marca o che riportano il nome dello stesso fornitore;
- III. fonte energetica del forno per uso domestico;
- IV. classe di efficienza energetica del compartimento, definita ai sensi dell'allegato I. La punta della freccia contenente la lettera di riferimento si trova all'altezza della punta della freccia indicante la relativa classe di efficienza energetica;
- V. volume utile del compartimento espresso in litri, arrotondato alla cifra intera più vicina;
- VI. consumo di energia per ciclo, espresso in kWh/ciclo (consumo di energia elettrica) per la funzione/le funzioni di riscaldamento (convezione convenzionale e, se disponibile, ventilata) del compartimento riferito a un carico normalizzato determinato conformemente alle procedure di prova, arrotondato alla seconda cifra decimale ($EC_{electric\ cavity}$).

1.1.3. *Modello dell'etichetta — forni elettrici per uso domestico*

Il modello dell'etichetta per ogni compartimento di forno elettrico per uso domestico è conforme a quanto illustrato nella figura seguente:



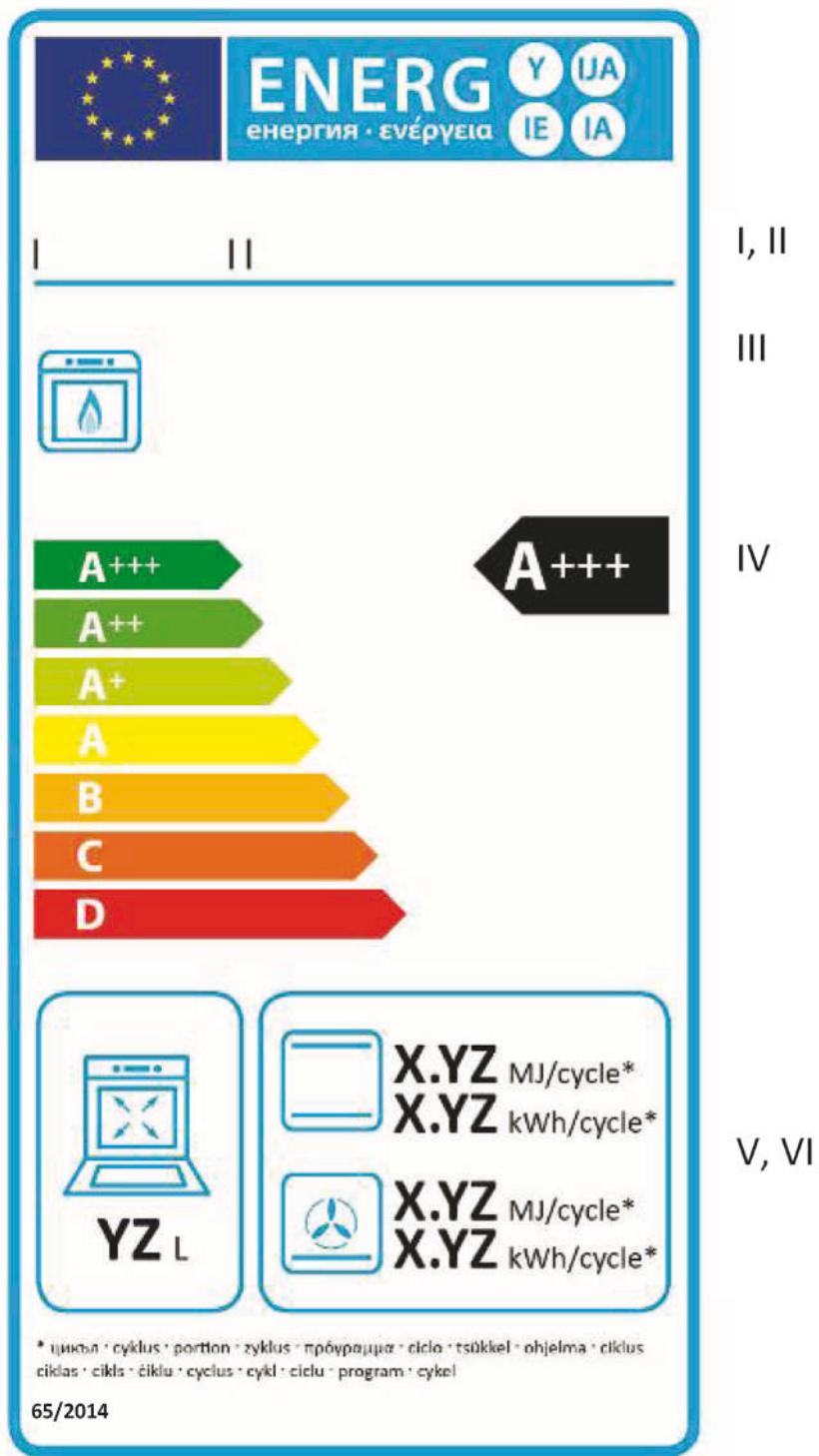
Dove:

- i) l'etichetta è larga almeno 85 mm e alta 170 mm. Se l'etichetta è stampata in un formato superiore, il contenuto rimane comunque proporzionato alle specifiche di cui sopra;
- ii) lo sfondo è bianco;
- iii) si utilizza la quadricromia CMYK — ciano, magenta, giallo e nero — come indicato di seguito: 00-70-X-00: 0 % ciano, 70 % magenta, 100 % giallo, 0 % nero;
- iv) l'etichetta deve rispettare tutti i requisiti elencati di seguito (i numeri si riferiscono alla figura riportata sopra):

- 1** **Tratto del bordo:** 4 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 3 mm.
- 2** **Logo UE:** colori: X-80-00-00 e 00-00-X-00.
- 3** **Logo Energia:** colore: X-00-00-00; pittogramma raffigurato: logo UE + etichetta energia: larghezza: 70 mm, altezza: 14 mm.
- 4** **Bordo al di sotto dei loghi:** 1,5 pt — colore: ciano 100 % — lunghezza: 70 mm.
- 5** **Scala delle classi di efficienza energetica**
- **Freccia:** altezza: 5,5 mm, spazio intermedio: 1 mm — colori:
 - classe più elevata: X-00-X-00;
 - seconda classe: 70-00-X-00;
 - terza classe: 30-00-X-00;
 - quarta classe: 00-00-X-00;
 - quinta classe: 00-30-X-00;
 - sesta classe: 00-70-X-00;
 - ultima classe: 00-X-X-00.
 - **Testo:** Calibri grassetto 18 pt, maiuscolo e bianco; simboli «+»: Calibri grassetto 12 pt, bianco, allineati su un'unica riga.
- 6** **Classe di efficienza energetica**
- **Freccia:** larghezza: 20 mm, altezza: 10 mm, 100 % nero;
 - **Testo:** Calibri grassetto 24 pt, maiuscolo e bianco; simboli «+»: Calibri grassetto 18 pt, bianco, allineati su un'unica riga.
- 7** **Consumo di energia per ciclo**
- **Bordo:** 1,5 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 3 mm.
 - **Valore:** Calibri grassetto 19 pt, 100 % nero; e Calibri normale 10 pt, 100 % nero.
- 8** **Volume**
- **Bordo:** 1,5 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 3 mm.
 - **Valore:** Calibri grassetto 20 pt, 100 % nero e Calibri normale 10 pt, 100 % nero.
- 9** **Asterisco:** Calibri normale 6 pt, 100 % nero.
- 10** **Numero del regolamento:** Calibri grassetto 10 pt, 100 % nero.
- 11** **Nome o marchio del fornitore**
- 12** **Identificatore del modello del fornitore**
- 13** Le informazioni sul fornitore e sul modello devono essere contenute in un riquadro di 70 × 13 mm.

1.2. Forni a gas per uso domestico

1.2.1. Presentazione dell'etichetta — per ciascun compartimento del forno a gas per uso domestico



1.2.2. Informazioni raffigurate sull'etichetta

L'etichetta deve riportare le seguenti informazioni:

- I. nome o marchio del fornitore;
- II. identificatore del modello del fornitrone ossia il codice, solitamente alfanumerico, che distingue un modello specifico di forno per uso domestico da altri modelli della stessa marca o che riportano il nome dello stesso fornitrone;
- III. fonte energetica del forno per uso domestico;

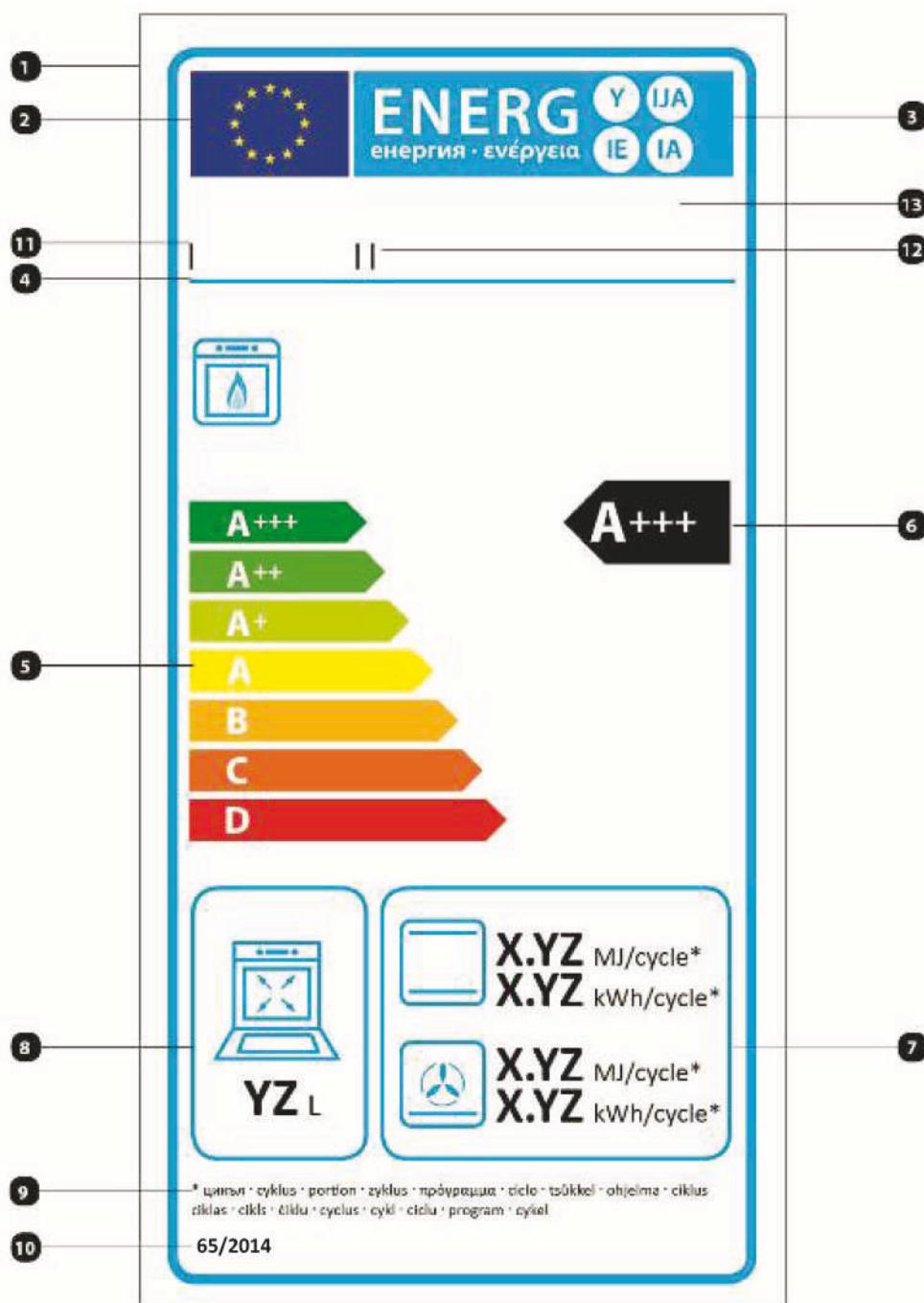
IV. classe di efficienza energetica del compartimento, definita ai sensi dell'allegato I. La punta della freccia contenente la lettera di riferimento si trova all'altezza della punta della freccia indicante la relativa classe di efficienza energetica;

V. volume utile del compartimento espresso in litri, arrotondato alla cifra intera più vicina;

VI. consumo di energia per ciclo, espresso in MJ/ciclo e in kWh/ciclo⁽¹⁾ (consumo di gas) per la funzione/le funzioni di riscaldamento (convezione convenzionale e, se disponibile, ventilata) del compartimento riferito a un carico normalizzato determinato conformemente alle procedure di prova, arrotondato alla seconda cifra decimale ($E_{C_{gas\ cavity}}$).

1.2.3. Modello dell'etichetta — forni a gas per uso domestico

Il modello dell'etichetta per ogni compartimento di un forno a gas per uso domestico è conforme a quanto illustrato nella figura seguente:



(1) 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo.

Dove:

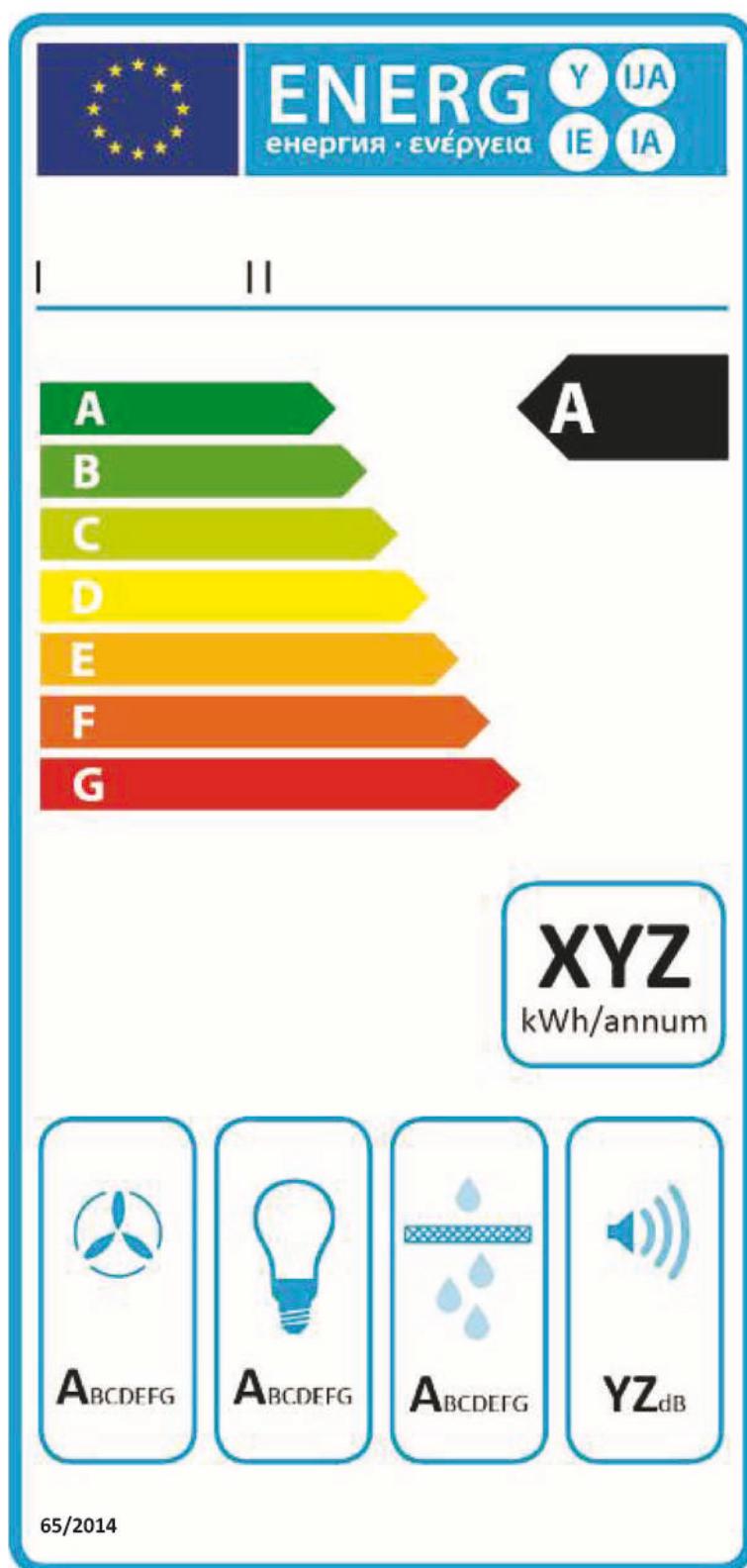
- i) l'etichetta è larga almeno 85 mm e alta 170 mm. Se l'etichetta è stampata in un formato superiore, il contenuto rimane comunque proporzionato alle specifiche di cui sopra;
- ii) lo sfondo è bianco;
- iii) si utilizza la quadricromia CMYK — ciano, magenta, giallo e nero — come indicato di seguito: 00-70-X-00: 0 % ciano, 70 % magenta, 100 % giallo, 0 % nero;
- iv) l'etichetta deve rispettare tutti i requisiti elencati di seguito (i numeri si riferiscono alla figura riportata sopra):

- 1 Tratto del bordo:** 4 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 3 mm.
- 2 Logo UE:** colori: X-80-00-00 e 00-00-X-00.
- 3 Logo Energia:** colore: X-00-00-00; pittogramma raffigurato: logo UE + etichetta energia: larghezza: 70 mm, altezza: 14 mm.
- 4 Bordo al di sotto dei loghi:** 1,5 — colore: ciano 100 % — lunghezza: 70 mm.
- 5 Scala delle classi di efficienza energetica**
 - **Freccia:** altezza: 5,5 mm, spazio intermedio: 1 mm — colori:
 - classe più elevata: X-00-X-00;
 - seconda classe: 70-00-X-00;
 - terza classe: 30-00-X-00;
 - quarta classe: 00-00-X-00;
 - quinta classe: 00-30-X-00;
 - sesta classe: 00-70-X-00;
 - ultima classe: 00-X-X-00;
 - **Testo:** Calibri grassetto 18 pt, maiuscolo e bianco; simboli «+»: Calibri grassetto 12 pt, bianco, allineati su un'unica riga.
- 6 Classe di efficienza energetica**
 - **Freccia:** larghezza: 20 mm, altezza: 10 mm, 100 % nero;
 - **Testo:** Calibri grassetto 24 pt, maiuscolo e bianco; simboli «+»: Calibri grassetto 18 pt, bianco, allineati su un'unica riga.
- 7 Consumo di energia per ciclo**
 - **Bordo:** 1,5 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 3 mm.
 - **Valore:** Calibri grassetto 19 pt, 100 % nero; e Calibri normale 10 pt, 100 % nero.
- 8 Volume**
 - **Bordo:** 1,5 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 3 mm.
 - **Valore:** Calibri grassetto 20 pt, 100 % nero e Calibri normale 10 pt, 100 % nero.
- 9 Asterisco:** Calibri normale 6 pt, 100 % nero.
- 10 Numero del regolamento:** Calibri grassetto 10 pt, 100 % nero.
- 11 Nome o marchio del fornitore**
- 12 Identificatore del modello del fornitore**
- 13** Le informazioni sul fornitore e sul modello devono essere contenute in un riquadro di 70 × 13 mm.

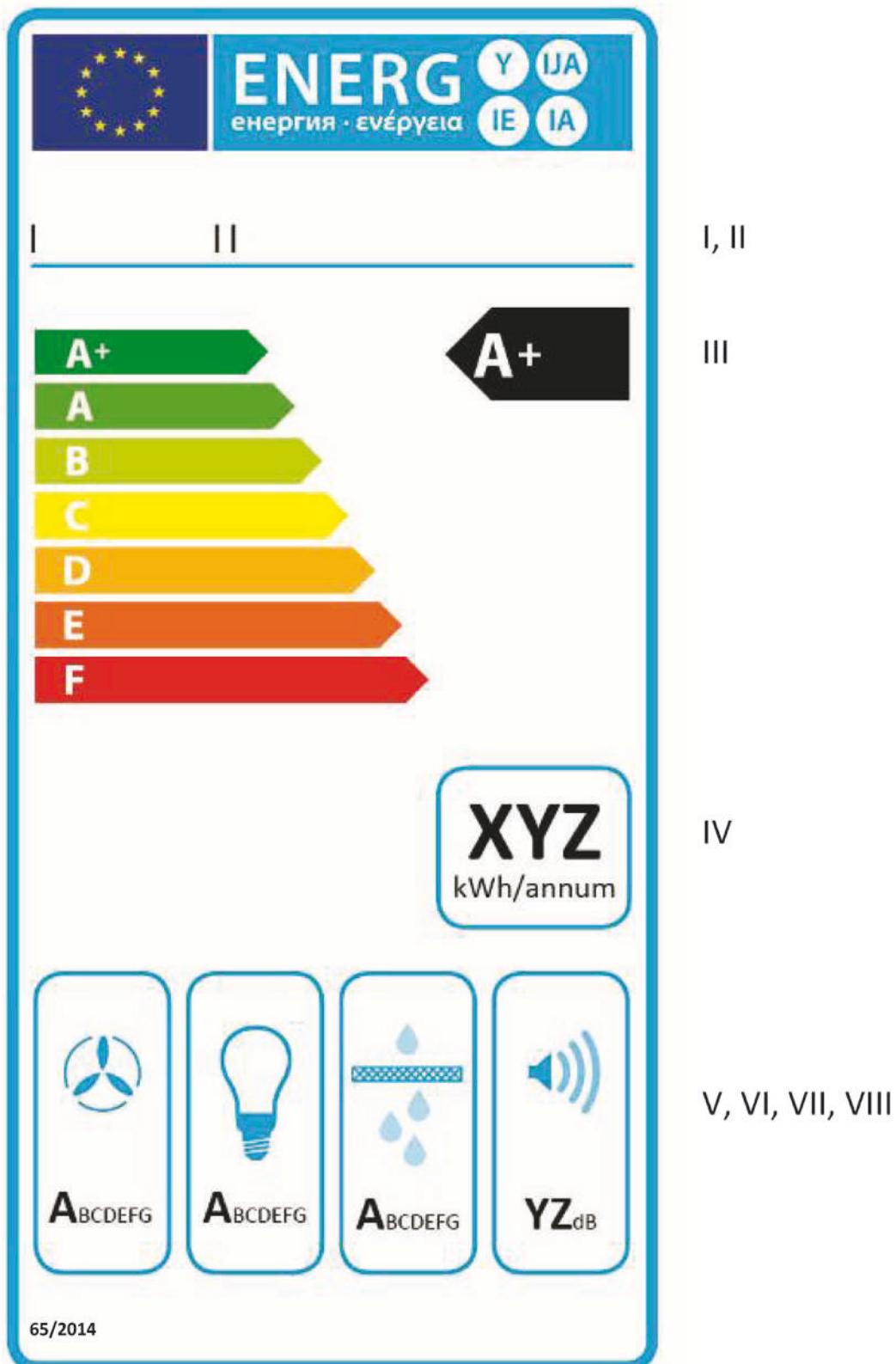
2. ETICHETTA PER LE CAPPE DA CUCINA PER USO DOMESTICO

2.1. Formati dell'etichetta

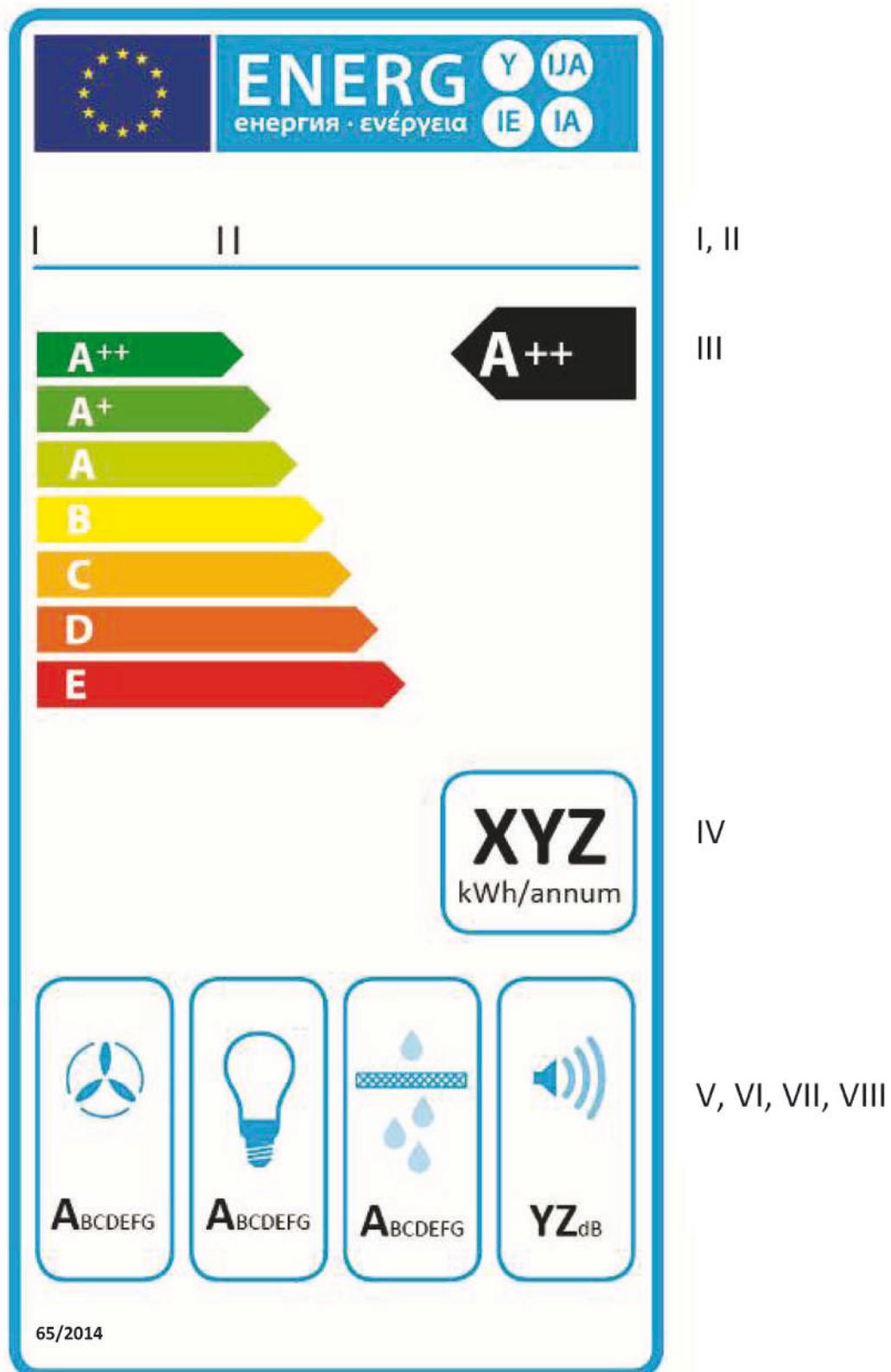
2.1.1. Cappe da cucina per uso domestico con classi di efficienza energetica da A a G (etichetta 1)



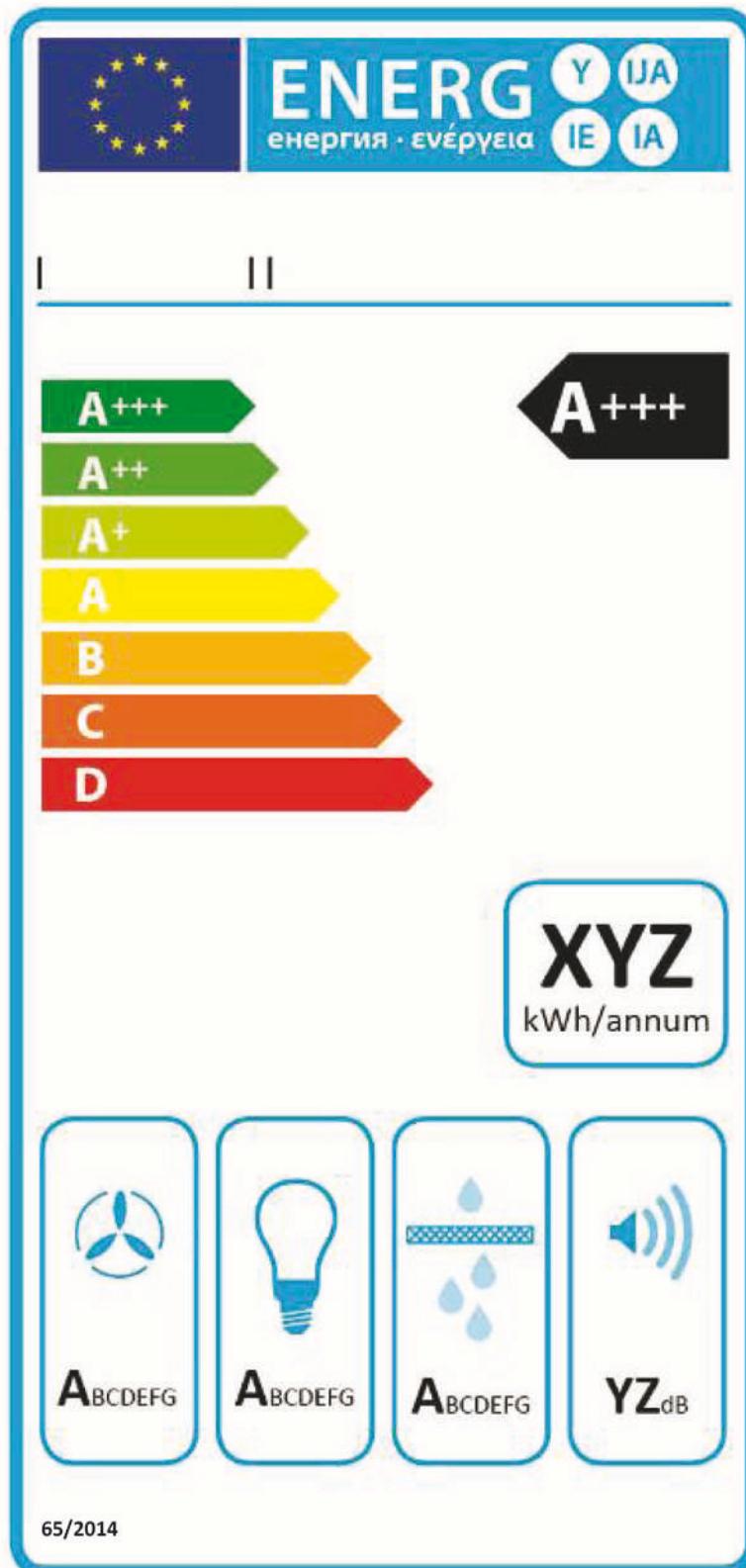
2.1.2. Cappe da cucina per uso domestico con classi di efficienza energetica da A + a F (etichetta 2)



2.1.3. Cappe da cucina per uso domestico con classi di efficienza energetica da A++ a E (etichetta 3)



2.1.4. Cappe da cucina per uso domestico con classi di efficienza energetica da A+++ a D (etichetta 4)



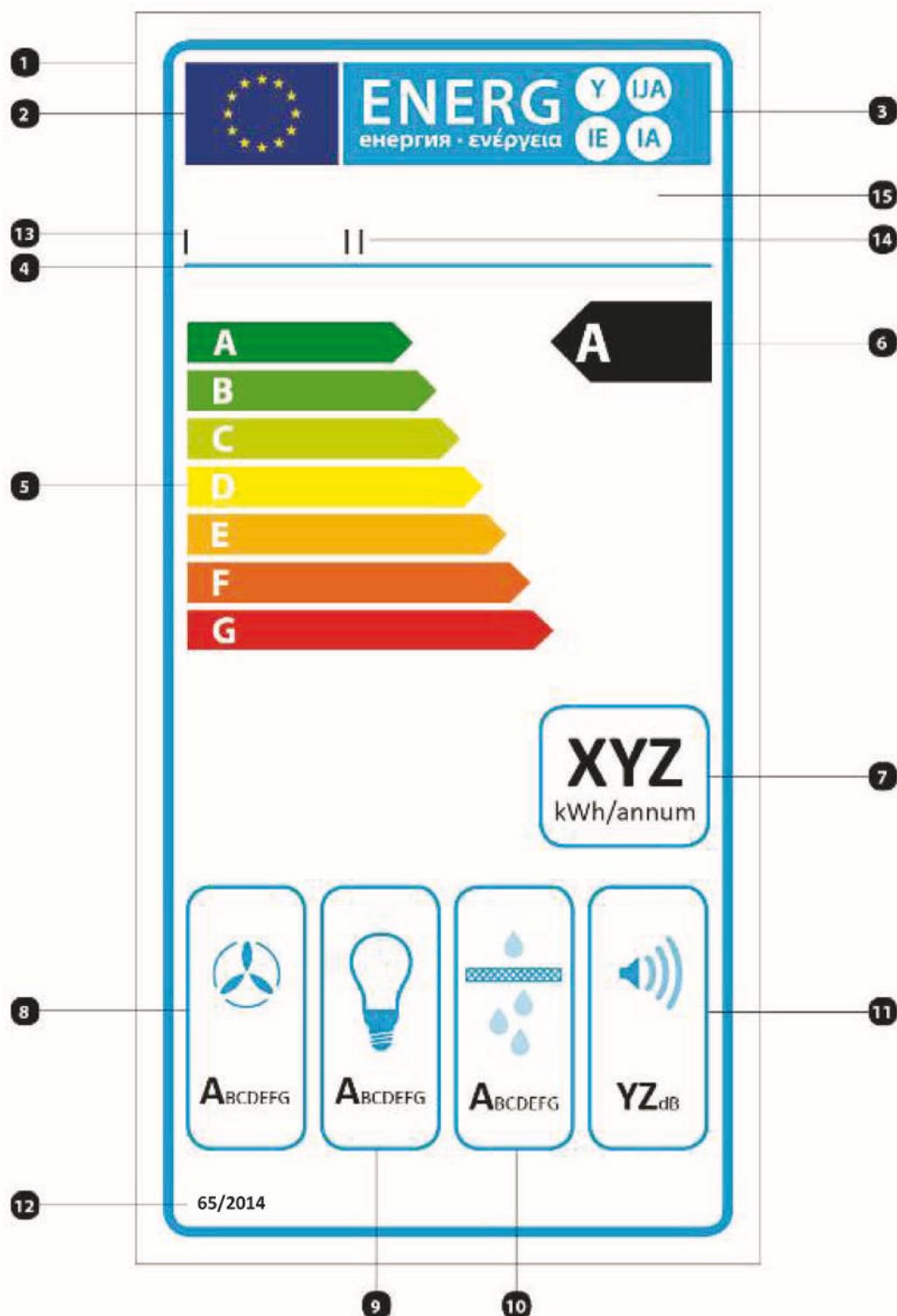
2.2. Informazioni raffigurate sull'etichetta — cappe da cucina per uso domestico

L'etichetta deve riportare le seguenti informazioni:

- I. nome o marchio del fornitore;
- II. identificatore del modello del fornitore, ossia il codice, solitamente alfanumerico, che distingue un modello specifico di cappa da cucina per uso domestico da altri modelli della stessa marca o che riportano il nome dello stesso fornitore;
- III. classe di efficienza energetica della cappa da cucina per uso domestico, definita ai sensi dell'allegato I. La punta della freccia contenente la classe di efficienza energetica cappa da cucina per uso domestico si trova all'altezza della punta della freccia indicante la relativa classe di efficienza energetica;
- IV. consumo annuo di energia calcolato come descritto nell'allegato II, espresso in kWh, arrotondato alla cifra intera più vicina;
- V. classe di efficienza fluidodinamica determinata conformemente all'allegato I;
- VI. classe di efficienza luminosa determinata conformemente all'allegato I;
- VII. classe di efficienza del filtraggio dei grassi determinata conformemente all'allegato I;
- VIII. livello di rumore determinato conformemente all'allegato II, punto 2.5, arrotondato alla cifra intera più vicina.

2.3. **Modello dell'etichetta — cappe da cucina per uso domestico**

Il modello dell'etichetta deve essere conforme alle figure riportate di seguito:



Dove:

- i) l'etichetta è larga almeno 60 mm e alta 120 mm. Se l'etichetta è stampata in un formato superiore, il contenuto rimane comunque proporzionato alle specifiche di cui sopra;
- ii) lo sfondo è bianco;

iii) si utilizza la quadricromia CMYK — ciano, magenta, giallo e nero — come indicato di seguito: 00-70-X-00: 0 % ciano, 70 % magenta, 100 % giallo, 0 % nero;

iv) l'etichetta deve rispettare tutti i requisiti elencati di seguito (i numeri si riferiscono alla figura riportata sopra):

1 Tratto del bordo: 3 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 2 mm.

2 Logo UE: colori: X-80-00-00 e 00-00-X-00.

3 Logo Energia: colore: X-00-00-00; Pittogramma raffigurato: logo UE + etichetta energia: larghezza: 51 mm, altezza: 10 mm.

4 Bordo al di sotto dei loghi: 1 pt — colore: ciano 100 % — lunghezza: 51 mm.

5 Scala delle classi di efficienza energetica

— **Freccia:** altezza: 4 mm, spazio intermedio: 0,75 mm — colori:

classe più elevata: X-00-X-00;

seconda classe: 70-00-X-00;

terza classe: 30-00-X-00;

quarta classe: 00-00-X-00;

quinta classe: 00-30-X-00;

sesta classe: 00-70-X-00;

ultima classe: 00-X-X-00;

— **Testo:** Calibri grassetto 10 pt, maiuscolo e bianco; simboli «+»: Calibri grassetto 7 pt, bianco, allineati su un'unica riga.

6 Classe di efficienza energetica

— **Freccia:** larghezza: 15 mm, altezza: 8 mm, 100 % nero;

— **Testo:** Calibri grassetto 17 pt, maiuscolo e bianco; simboli «+»: Calibri grassetto 12 pt, bianco, allineati su un'unica riga.

7 Consumo annuo di energia

— **Bordo:** 1 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 2,5 mm.

— **Valore:** Calibri grassetto 21 pt, 100 % nero; e Calibri normale 8 pt, 100 % nero.

8 Efficienza fluidodinamica

— Pittogramma raffigurato

— **Bordo:** 1 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 2,5 mm.

— **Valore:** Calibri normale 6 pt, 100 % nero e Calibri grassetto 11,5 pt, 100 % nero.

9 Efficienza luminosa

— **Pittogramma raffigurato**

— **Bordo:** 1 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 2,5 mm.

— **Valore:** Calibri normale 6 pt, 100 % nero e Calibri grassetto 11,5 pt, 100 % nero.

10 Efficienza del filtraggio dei grassi

— **Pittogramma raffigurato**

— **Bordo:** 1 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 2,5 mm.

— **Valore:** Calibri normale 10 pt, 100 % nero e Calibri grassetto 14 pt, 100 % nero.

11 Livello di rumore

— **Pittogramma raffigurato**

— **Bordo:** 1 pt — colore: ciano 100 % — angoli arrotondati: 2,5 mm.

— **Valore:** Calibri normale 6 pt, 100 % nero. e Calibri grassetto 11,5 pt, 100 % nero.

12 Numero del regolamento: Calibri grassetto 8 pt, 100 % nero.**13 Nome o marchio del fornitore****14 Identificatore del modello del fornitore**

15 Le informazioni sul fornitore e sul modello devono essere contenute in un riquadro di 51 × 9 mm.

ALLEGATO IV

Scheda

A. SCHEDA PER FORNI PER USO DOMESTICO

1. Le informazioni contenute nella scheda dei forni per uso domestico di cui all'articolo 3, paragrafo 1, lettera a), punto ii), sono riportate come definito in appresso e nell'ordine specificato di seguito e sono inserite nella brochure allegata al prodotto o in altra documentazione fornita con il prodotto stesso:
 - a) il nome o il marchio del fornitore;
 - b) l'identificatore del modello del fornitore, ossia il codice, solitamente alfanumerico, che distingue un modello specifico di forno per uso domestico da altri modelli dello stesso marchio o che riportano il nome dello stesso fornitore e con diversi valori dichiarati relativamente ai parametri inclusi nell'etichetta per i forni per uso domestico (allegato III, punto 1);
 - c) l'indice di efficienza energetica (EElcavity) per ogni compartimento del modello calcolato conformemente all'allegato II, punto 1, e arrotondato al primo decimale; l'indice di efficienza energetica dichiarato non supera l'indice riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - d) la classe di efficienza energetica del modello per ogni compartimento di cui all'allegato I, tabella 1; la classe dichiarata non è più favorevole rispetto alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - e) il consumo di energia per ciclo per ogni compartimento, se disponibile, in modo convenzionale e in modo ventilato (il consumo di energia misurato è espresso in kWh (forni elettrici e a gas) e in MJ (forni a gas), arrotondato al secondo decimale; il valore dichiarato non è inferiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V);
 - f) il numero di compartimenti, fonte o fonti di calore per compartimento, volume di ciascun compartimento.
2. Fatte salve le disposizioni relative al sistema di etichettatura ecologica dell'Unione, se un modello ha ricevuto il «marchio UE di qualità ecologica» ai sensi del regolamento (CE) n. 66/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio (1), del 25 novembre 2009, è possibile aggiungere una riproduzione del marchio.
3. Una scheda può riguardare diversi modelli di forni per uso domestico forniti dallo stesso fornitore.
4. Le informazioni riportate sulla scheda possono essere fornite mediante una riproduzione a colori o in bianco e nero dell'etichetta per ciascun compartimento. In tal caso, occorre fornire le informazioni di cui al punto 1 che non figurano già sull'etichetta.

B. SCHEDA PER CAPPE DA CUCINA PER USO DOMESTICO

1. Le informazioni contenute nella scheda delle cappe da cucina per uso domestico di cui all'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), punto ii), sono riportate come definito in appresso e nell'ordine specificato di seguito e sono inserite nella brochure allegata al prodotto o in altra documentazione fornita con il prodotto stesso:
 - a) il nome o il marchio del fornitore;
 - b) l'identificatore del modello del fornitore, ossia il codice, solitamente alfanumerico, che distingue un modello specifico di cappa da cucina per uso domestico da altri modelli dello stesso marchio o che riportano il nome dello stesso fornitore e con diversi valori dichiarati relativamente ai parametri inclusi nell'etichetta per cappe da cucina per uso domestico (allegato III, punto 2);
 - c) il consumo annuo di energia (AEChood), calcolato conformemente all'allegato II, punto 2, espresso in kWh/a e arrotondato al primo decimale; il valore dichiarato non è inferiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - d) la classe di efficienza energetica come definita nell'allegato I, tabella 2; la classe dichiarata non è più favorevole rispetto alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - e) l'efficienza fluidodinamica (FDEhood), calcolata conformemente all'allegato II, punto 2, arrotondata al primo decimale; il valore dichiarato non è superiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - f) la classe di efficienza fluidodinamica come definita nell'allegato I, tabella 3; la classe dichiarata non è superiore alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;

(1) GU L 27 del 30.1.2010, pag. 1.

- g) l'efficienza luminosa (LEhood), calcolata conformemente all'allegato II, punto 2, espressa in lux/watt e arrotondata al primo decimale; il valore dichiarato non è superiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - h) la classe di efficienza luminosa come definita nell'allegato I, tabella 4; la classe dichiarata non è superiore alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - i) l'efficienza di filtraggio dei grassi, calcolata conformemente all'allegato II, punto 2, espressa in percentuale e arrotondata al primo decimale; il valore dichiarato non è superiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - j) la classe di efficienza del filtraggio dei grassi come definita nell'allegato I, tabella 5; la classe dichiarata non è superiore alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - k) il flusso d'aria (in m^3/h e arrotondato alla cifra intera più vicina), alla potenza minima e massima in condizioni di uso normale, escluso il modo intenso o boost; i valori dichiarati non sono superiori ai valori riportati nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - l) se disponibile, il flusso d'aria (in m^3/h e arrotondato alla cifra intera più vicina), in condizioni di uso intenso o boost; il valore dichiarato non è superiore ai valori riportati nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - m) la potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (in dB, arrotondata alla cifra intera più vicina), alla potenza minima e massima in condizioni di uso normale; il valore dichiarato non è inferiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - n) se disponibile, la potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (in dB, arrotondata alla cifra intera più vicina), in condizioni di uso intenso o boost; il valore dichiarato non è inferiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - o) se applicabile, il consumo di energia in modo spento (Po), in Watt e arrotondato al secondo decimale; i valori dichiarati non sono inferiori ai valori riportati nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - p) se applicabile, il consumo di energia in modo standby (Ps), in Watt e arrotondato al secondo decimale; i valori dichiarati non sono inferiori ai valori riportati nella documentazione tecnica di cui all'allegato V.
2. Un'unica scheda può comprendere diversi modelli di cappe da cucina per uso domestico fornite dallo stesso fornitore.
3. Le informazioni riportate sulla scheda possono essere fornite mediante una riproduzione a colori o in bianco e nero dell'etichetta. In tal caso, occorre fornire le informazioni di cui al punto 1 che non figurano già sull'etichetta.
-

ALLEGATO V

Documentazione tecnica**A. DOCUMENTAZIONE TECNICA RELATIVA AI FORNI PER USO DOMESTICO**

1. La documentazione tecnica di cui all'articolo 3, paragrafo 1, lettera a), punto iii), include almeno:
 - a) il nome e l'indirizzo del fornitore;
 - b) una descrizione generale del modello dell'apparecchio che consenta di identificarlo inequivocabilmente e agevolmente, che comprenda l'identificatore del modello del fornitore, ossia il codice, solitamente alfanumerico, inteso a distinguere un modello specifico di forno per uso domestico da altri con lo stesso marchio o che riportano il nome dello stesso fornitore e con diversi valori dichiarati relativamente ai parametri inclusi nell'etichetta del forno per uso domestico (allegato III, punto 1);
 - c) i parametri tecnici per le misurazioni come specificato di seguito:
 - i) il numero di compartimenti; il volume di ciascun compartimento; la fonte o le fonti di calore per compartimento; la funzione o le funzioni di riscaldamento (convenzionale e/o a ventilata) per compartimento;
 - ii) il consumo di energia per ciclo per ciascun compartimento, se disponibile, in modo convenzionale e in modo ventilato; il consumo di energia misurato è espresso in kWh (forni a gas ed elettrici) e in MJ (forni a gas), arrotondato al secondo decimale;
 - iii) l'indice di efficienza energetica (EEI_{cavity}) per ciascun compartimento del forno per uso domestico calcolato conformemente all'allegato II, punto 1, e arrotondato al primo decimale;
 - iv) la classe di efficienza energetica per ciascun compartimento del forno per uso domestico definita nell'allegato I, tabella 1;
 - d) una copia del calcolo e i risultati dei calcoli eseguiti in conformità all'allegato II;
 - e) se del caso, i riferimenti alle norme armonizzate applicate;
 - f) se del caso, le altre norme e specifiche tecniche utilizzate;
 - g) l'indicazione e la firma della persona autorizzata a vincolare il fornitore.
2. I fornitori possono aggiungere ulteriori informazioni in calce all'elenco di cui sopra.

B. DOCUMENTAZIONE TECNICA RELATIVA ALLE CAPPE DA CUCINA PER USO DOMESTICO

1. La documentazione tecnica di cui all'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), punto iii), include almeno:
 - a) il nome e l'indirizzo del fornitore;
 - b) una descrizione generale del modello dell'apparecchio che consenta di identificarlo inequivocabilmente e agevolmente, che comprenda l'identificatore del modello del fornitore, ossia il codice, solitamente alfanumerico, inteso a distinguere un modello specifico di cappa per uso domestico da altri modelli con lo stesso marchio o che riportano il nome dello stesso fornitore e con diversi valori dichiarati relativamente ai parametri inclusi nell'etichetta della cappa per uso domestico (allegato III, punto 2);
 - c) i parametri tecnici per le misurazioni come specificato di seguito:
 - 1) l'indice di efficienza energetica (EEI_{hood}), calcolato conformemente all'allegato II, punto 2, e arrotondato al primo decimale;
 - 2) la classe di efficienza energetica definita nell'allegato I, tabella 2;
 - 3) il consumo annuo di energia (AEC_{hood}), calcolato conformemente all'allegato II, punto 2, espresso in kWh/a e arrotondato al primo decimale;
 - 4) il fattore di incremento nel tempo (β), calcolato conformemente all'allegato II, punto 2, arrotondato al primo decimale;
 - 5) l'efficienza fluidodinamica (FDE_{hood}), calcolata conformemente all'allegato II, punto 2, arrotondata al primo decimale;
 - 6) la classe di efficienza fluidodinamica definita nell'allegato I, tabella 3;
 - 7) la portata d'aria della cappa da cucina per uso domestico misurata al punto di massima efficienza (Q_{BEP}), espressa in m^3/h e arrotondata al primo decimale;

- 8) il valore della differenza di pressione statica della cappa da cucina per uso domestico misurata al punto di massima efficienza (P_{BEP}), espresso in Pa e arrotondato alla cifra intera più vicina;
 - 9) il valore della potenza elettrica assorbita dalla cappa da cucina per uso domestico misurata al punto di massima efficienza (W_{BEP}), espresso in Watt e arrotondato al primo decimale;
 - 10) l'illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura (E_{middle}), espresso in lux e arrotondato alla cifra intera più vicina;
 - 11) il consumo energetico nominale del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura (W_L), espresso in Watt e arrotondato al primo decimale;
 - 12) il valore misurato dell'efficienza luminosa (LE_{hood}), calcolato conformemente all'allegato II, punto 2, espresso in lux/Watt e arrotondato alla cifra intera più vicina;
 - 13) la classe di efficienza luminosa definita nell'allegato I, tabella 4;
 - 14) il valore misurato dell'efficienza di filtraggio dei grassi (GFE_{hood}), calcolato conformemente all'allegato II, punto 2, arrotondato al primo decimale;
 - 15) la classe di efficienza di filtraggio dei grassi definita nell'allegato I, tabella 5;
 - 16) se applicabile, il consumo di energia in modo spento (P_0), espresso in Watt e arrotondato al secondo decimale;
 - 17) se applicabile, il consumo di energia in modo standby (P_s), espresso in Watt e arrotondato al secondo decimale;
 - 18) la potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo, alla potenza minima e massima disponibili in condizioni di uso normale, espressa in dB e arrotondata alla cifra intera più vicina;
 - 19) se disponibile, la potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo, in modo intenso o boost, espressa in dB e arrotondata alla cifra intera più vicina;
 - 20) i valori del flusso d'aria della cappa da cucina per uso domestico misurati alla potenza minima e massima in condizioni d'uso normale, espressi in m^3/h e arrotondati al primo decimale;
 - 21) se disponibile, il valore del flusso d'aria della cappa da cucina per uso domestico in condizioni di uso intenso o boost, espresso in m^3/h e arrotondato al primo decimale;
- d) una copia del calcolo e i risultati dei calcoli eseguiti in conformità all'allegato II;
- e) se del caso, i riferimenti alle norme armonizzate applicate;
- f) se del caso, le altre norme e specifiche tecniche utilizzate;
- g) l'indicazione e la firma della persona autorizzata a vincolare il fornitore;
2. I fornitori possono aggiungere ulteriori informazioni.

ALLEGATO VI

Informazioni da fornire nei casi in cui non è previsto che l'utilizzatore finale veda l'apparecchio esposto, eccetto in Internet**A. FORNI PER USO DOMESTICO**

1. Le informazioni di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettera b), sono fornite nell'ordine seguente:
 - a) il nome o il marchio del fornitore;
 - b) l'identificatore del modello del fornitore, ossia l'identificatore del modello specifico del forno per uso domestico cui si applicano le cifre riportate di seguito;
 - c) la classe di efficienza energetica del modello per ciascun compartimento, definita nell'allegato I, tabella 1; la classe dichiarata non è più favorevole rispetto alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - d) il consumo di energia per ciclo per ciascun compartimento se disponibile in modo convenzionale e in modo ventilato; il consumo energetico misurato è espresso in kWh (forni a gas ed elettrici) e in MJ (forni a gas), arrotondato al secondo decimale; il valore dichiarato non è inferiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - e) il numero di compartimenti; la fonte o le fonti di calore per compartimento; il volume di ciascun compartimento.
2. Qualsiasi altra informazione contenuta nella scheda informativa del prodotto è fornita nella forma e nell'ordine definiti nell'allegato IV.
3. Tutte le informazioni di cui al presente allegato sono stampate o esposte in forma e caratteri leggibili.

B. CAPPE DA CUCINA PER USO DOMESTICO

1. Le informazioni di cui all'articolo 4, paragrafo 2, lettera b), sono fornite nell'ordine seguente:
 - a) il nome o il marchio del fornitore;
 - b) l'identificatore del modello del fornitore, ossia l'identificatore del modello specifico del forno per uso domestico cui si applicano le cifre riportate di seguito;
 - c) la classe di efficienza energetica del modello, definita nell'allegato I, tabella 2; la classe dichiarata non è più favorevole rispetto alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - d) il consumo annuo di energia del modello espresso in kWh, definito nell'allegato II, punto 2.1; il valore dichiarato non è inferiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - e) la classe di efficienza fluidodinamica del modello, definita nell'allegato I, tabella 3; la classe dichiarata non è più favorevole rispetto alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - f) la classe di efficienza luminosa del modello, definita nell'allegato I, tabella 4; la classe dichiarata non è più favorevole rispetto alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - g) la classe di efficienza del filtraggio dei grassi, definita nell'allegato I, tabella 5; la classe dichiarata non è più favorevole rispetto alla classe riportata nella documentazione tecnica di cui all'allegato V;
 - h) la potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (valore medio ponderato — L_{WA}), alla potenza minima e massima disponibile in condizioni di uso normale, espressa in dB e arrotondata alla cifra intera più vicina; il valore dichiarato non è inferiore al valore riportato nella documentazione tecnica di cui all'allegato V.
2. Qualsiasi altra informazione contenuta nella scheda informativa del prodotto è fornita nella forma e nell'ordine definiti nell'allegato IV.
3. Tutte le informazioni di cui al presente allegato sono stampate o esposte in forma e caratteri leggibili.

ALLEGATO VII

Informazioni da fornire nel caso di vendita, noleggio o vendita a rate via Internet

1. Ai fini dei punti da 2 a 5 del presente allegato s'intende per:
 - a) «meccanismo di visualizzazione», uno schermo, compresi lo schermo tattile o altre tecnologie visive utilizzate per mostrare il contenuto di Internet agli utenti;
 - b) «visualizzazione annidata», un'interfaccia visiva in cui un insieme di dati o immagini è accessibile tramite un clic del mouse, un movimento del cursore del mouse o un'espansione dello schermo tattile operati su un'altra immagine o un altro insieme di dati;
 - c) «schermo tattile», uno schermo sensibile al tocco, quale lo schermo di un tablet, di uno slate o di uno smartphone;
 - d) «testo alternativo», un testo fornito in alternativa a un testo grafico che consente di presentare l'informazione in forma non grafica nei casi in cui i dispositivi di visualizzazione non possano riprodurre il testo grafico o come aiuto all'accessibilità, ad esempio nelle applicazioni di sintesi vocale.
2. L'etichetta messa a disposizione dai fornitori ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera a), punto vi), o dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), punto vi), è riportata sul meccanismo di visualizzazione in prossimità del prezzo del prodotto secondo il calendario di cui all'articolo 3, paragrafo 3. Per i forni, l'etichetta pertinente è presentata per ciascun compartimento del forno. Le dimensioni sono tali da rendere l'etichetta chiaramente visibile e leggibile e sono proporzionate alle dimensioni specificate nell'allegato III. L'etichetta può essere visualizzata mediante una visualizzazione annidata, nel qual caso l'immagine utilizzata per accedere all'etichetta è conforme alle specifiche di cui al punto 3 del presente allegato. Se è applicata la visualizzazione annidata, l'etichetta appare con il primo clic o il primo movimento del cursore del mouse sull'immagine o con l'espansione della stessa sullo schermo tattile.
3. Nel caso di visualizzazione annidata l'immagine utilizzata per accedere all'etichetta:
 - a) è costituita da una freccia nel colore corrispondente alla classe di efficienza energetica del prodotto sull'etichetta;
 - b) riporta sulla freccia la classe di efficienza energetica del prodotto in bianco in caratteri di dimensione equivalente a quella del prezzo; nonché
 - c) si presenta in uno dei seguenti due formati:
4. Nel caso di visualizzazione annidata la sequenza di visualizzazione dell'etichetta corrisponde ai seguenti formati:
 - a) l'immagine di cui al punto 3 del presente allegato compare sul meccanismo di visualizzazione in prossimità del prezzo del prodotto;
 - b) l'immagine costituisce un link all'etichetta;
 - c) l'etichetta è visualizzata con un clic o un movimento del cursore del mouse sull'immagine o un'espansione della stessa sullo schermo tattile;
 - d) l'etichetta appare in una finestra pop-up (sovraposta), in una nuova scheda, in una nuova pagina, o in un riquadro dello schermo;
 - e) per l'ingrandimento dell'etichetta sugli schermi tattili, si applicano le convenzioni di tali dispositivi;
 - f) l'etichetta scompare mediante un'opzione di chiusura o un altro meccanismo di chiusura standard;
 - g) il testo alternativo al testo grafico, che si deve visualizzare laddove non sia possibile visualizzare l'etichetta, indica la classe di efficienza energetica del prodotto in caratteri di dimensione equivalente a quella del prezzo.
5. La scheda del prodotto messa a disposizione dai fornitori ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera a), punto vi) o dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), punto vi), è riportata sul meccanismo di visualizzazione in prossimità del prezzo del prodotto. Le dimensioni del testo sono tali da rendere la scheda del prodotto chiaramente visibile e leggibile. La scheda del prodotto può essere visualizzata mediante una visualizzazione annidata, nel qual caso il link utilizzato per la consultazione della scheda indica in modo chiaro e leggibile «scheda del prodotto». Se si utilizza la visualizzazione annidata, la scheda del prodotto appare mediante il primo clic del mouse, il primo movimento del cursore del mouse o l'espansione dello schermo tattile sul link.

ALLEGATO VIII

Procedura per il controllo di conformità del prodotto da parte delle autorità di sorveglianza del mercato

Ai fini della verifica di conformità dei prodotti ai requisiti di cui al presente regolamento le autorità degli Stati membri applicano la seguente procedura:

- 1) le autorità degli Stati membri sottopongono a prova una singola unità per modello;
- 2) il modello è considerato conforme alle disposizioni applicabili:
 - a) se i valori e le classi indicati nell'etichetta e nella scheda del prodotto non sono più favorevoli per il fornitore rispetto ai valori che figurano nella documentazione tecnica, incluse le relazioni di prova; nonché;
 - b) se le prove relative ai parametri pertinenti del modello, eseguite applicando le tolleranze di cui alla tabella 6, dimostrano la conformità a ciascuno dei suddetti parametri;
- 3) se non si ottiene il risultato di cui al punto 2a), il modello e tutti i modelli equivalenti sono considerati non conformi al presente regolamento;
- 4) se non si ottiene il risultato di cui al punto 2b), le autorità degli Stati membri sottopongono a prova tre unità supplementari del medesimo modello. In alternativa, le tre unità supplementari selezionate possono essere di uno o più modelli diversi che figurano sulla lista di prodotti equivalenti nella documentazione tecnica del fornitore;
- 5) il modello è considerato conforme alle disposizioni applicabili se le prove relative ai parametri pertinenti al modello di cui alla tabella 6 dimostrano la conformità a ciascuno dei suddetti parametri;
- 6) se non si ottiene il risultato di cui al punto 5, il modello e tutti i modelli equivalenti sono considerati non conformi al presente regolamento. Le autorità degli Stati membri forniscono i risultati delle prove e altre informazioni pertinenti alle autorità degli altri Stati membri e alla Commissione entro un mese a decorrere dalla data di adozione della decisione relativa alla non conformità del modello.

Le autorità degli Stati membri si avvalgono dei metodi di calcolo e misurazione stabiliti nell'allegato II.

Le tolleranze stabilite nel presente allegato si applicano esclusivamente alla verifica dei parametri misurati dalle autorità degli Stati membri, in quanto rappresentano le variazioni consentite dei risultati di misurazione delle prove di verifica e non sono in alcun modo utilizzate dai fornitori per stabilire i valori riportati nella documentazione tecnica o per interpretare tali valori allo scopo di ottenere una migliore classificazione delle etichette o di dichiarare una migliore prestazione.

Tabella 6

Tolleranze applicabili alla verifica

Parametri misurati	Tolleranze applicabili alla verifica
Massa del forno (M)	Il valore determinato non supera il valore dichiarato di M di oltre il 5 %.
Volume del compartimento del forno per uso domestico (V)	Il valore determinato non è inferiore al valore dichiarato di V di oltre il 5 %.
EC _{electric cavity} , EC _{gas cavity}	Il valore determinato non supera il valore dichiarato di EC _{electric cavity} , EC _{gas cavity} di oltre il 5 %.
W _{BEP} , W _L	Il valore determinato non supera il valore dichiarato di W _{BEP} , W _L di oltre il 5 %.
Q _{BEP} , P _{BEP}	Il valore determinato non è inferiore al valore dichiarato di Q _{BEP} , P _{BEP} di oltre il 5 %.
Q _{max}	Il valore determinato non supera il valore dichiarato di Q _{max} di oltre l'8 %.
E _{middle}	Il valore determinato non è inferiore al valore dichiarato di E _{middle} di oltre il 5 %.
GFE _{hood}	Il valore determinato non è inferiore al valore dichiarato di GFE _{hood} di oltre il 5 %.
P _o , P _s	Il valore determinato del consumo di energia P _o e P _s non supera il valore dichiarato di oltre il 10 %. Il valore determinato del consumo di energia P _o e P _s , inferiore o uguale a 1,00 W, non supera il valore dichiarato di oltre 0,10 W.
Livello di potenza sonora L _{WA}	Il valore determinato non supera il valore dichiarato.